

Materiál na rokovanie
Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa **29.09.2011**

Návrh

na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Podunajské Biskupice, parc. č. 1390/16, parc. č. 613, parc. č. 5478/13, parc. č. 5589, parc. č. 5362/1, parc. č. 5362/3, parc. č. 5351/1 a parc. č. 5351/2, spoločnosti ZSE Distribúcia, a.s., so sídlom v Bratislave

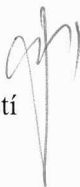
Predkladateľ:

Viktor Stromček
riaditeľ magistrátu



Zodpovedný:

Ing. Mária Frindrichová
vedúca oddelenia správy nehnuteľností



Spracovateľ:

JUDr. Alexandra Labušová
oddelenie správy nehnuteľností



Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu
3. Snímky z mapy 12x
4. Stanoviská odborných útvarov magistrátu s prílohami 6x
5. Výpis z obchodného registra
6. Stanovisko starostky MČ Bratislava – Podunajské Biskupice
7. Návrh kúpnej zmluvy
8. Komisiu MsZ

NÁVRH UZNESENIA

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy po prerokovaní materiálu

s c h v a ľ u j e

v súlade s ustanovením § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a v znení neskorších predpisov, predaj pozemkov registra „C” v k. ú. Podunajské Biskupice, parc. č. 1390/16 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 88 m², parc. č. 613 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 94 m², parc. č. 5478/13 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 90 m², parc. č. 5589 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 72 m² a parc. č. 5362/1 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 87 m², parc. č. 5362/3 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 68 m², parc. č. 5351/1 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 54 m², parc. č. 5351/2 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 42 m², zapísaných na LV č. 1395, spoločnosti ZSE Distribúcia, a.s. so sídlom Čulenova 6, Bratislava 816 47, IČO: 36 361 518 za celkovú kúpnu cenu 104 720,- Eur. Celková kúpna cena pozostáva z dvoch častí. Prvá časť kúpnej ceny je stanovená na základe znaleckých posudkov č. 38/2010 zo dňa 30.5.2010 a č. 39/2010, č. 41/2010 až 44/2010, č. 46/2010, č. 47/2010 zo dňa 31.5.2010 na sumu 162 Eur/m², čo pri výmere 595 m², predstavuje sumu 96 390,-Eur. Druhá časť kúpnej ceny 8330,-Eur je náhrada za užívanie predmetných pozemkov za obdobie dvoch rokov, vychádza zo sadzby 7 Eur/m²/rok – v súlade s Pravidlami evidencie, realizácie a sledovania zmluvných vzťahov, ktoré boli ustanovené na základe Rozhodnutia primátora č. 4/2010

s podmienkami :

1. Kúpna zmluva bude kupujúcim podpísaná do 30 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy. V prípade, že kúpna zmluva nebude kupujúcim v uvedenom termíne podpísaná, toto uznesenie stratí platnosť.
2. Kupujúci uhradí celú kúpnu cenu naraz do 30 dní od podpísania kúpnej zmluvy obidvoma zmluvnými stranami.

Dôvodová správa

PREDMET : Návrh na predaj pozemkov v k. ú. Podunajské Biskupice, parc. č. 1390/16, parc. č. 613, parc. č. 5478/13, parc. č. 5589, parc. č. 5362/1, parc. č. 5362/3, parc. č. 5351/1, parc. č. 5351/2

ŽIADATEĽ : ZSE Distribúcia, a.s.
Čulenova 6, Bratislava
IČO: 36 361 518

ŠPECIFIKÁCIA POZEMKU

parcelné číslo	druh pozemku	výmera v m ²	pozn.
1390/16	zastavané plochy a nádvoría	88 m ²	
613	zastavané plochy a nádvoría	94 m ²	
5478/13	zastavané plochy a nádvoría	90 m ²	
5589	zastavané plochy a nádvoría	72 m ²	
5362/1	zastavané plochy a nádvoría	87 m ²	
5362/3	zastavané plochy a nádvoría	68 m ²	
5351/1	zastavané plochy a nádvoría	54 m ²	
5351/2	zastavané plochy a nádvoría	42 m ²	
LV č. 1395, vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy		spolu: 595 m ²	

SKUTKOVÝ STAV

Hlavné mesto SR Bratislava je vlastníkom pozemkov registra „C“ v k. ú. Podunajské Biskupice, vymenovaných v špecifikácii.

Žiadateľ o predaj ZSE Distribúcia, a.s. je podľa LV č. 94 vlastníkom trafostaníc postavaných na daných pozemkoch. Žiadateľ chce od hlavného mesta kúpiť pozemky pod trafostanicami za účelom ich majetkovoprávneho usporiadania.

Predaj pozemkov uvedených v špecifikácii sa navrhuje schváliť ako prípad pozemkov zastavaných stavbami vo vlastníctve nadobúdateľa podľa ust. §9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Znaleckými posudkami č. 38/2010 zo dňa 30.5.2010 a č. 39/2010, č. 41/2010 až 44/2010, č. 46/2010, č. 47/2010 zo dňa 31.5.2010 vyhotovenými Ing. Alenou Struhárovou bol 1 m² všetkých hore uvedených pozemkov ohodnotený na 161,33 Eur/m².

V zmysle § 451 Občianskeho zákonníka je bezdôvodným obohatením majetkový prospech získaný plnením bez právneho dôvodu. Vzhľadom k tomu, si hlavné mesto SR Bratislava nárokuje od žiadateľa uhradiť dvojročné nájomné za užívanie daných pozemkov vo výške 7 Eur/m²/rok, čo pri výmere 595 m² predstavuje sumu 8330,- Eur. Výška nájomného je určená v súlade s Pravidlami evidencie, realizácie a sledovania zmluvných vzťahov, ktoré sú ustanovené na základe Rozhodnutia primátora č. 4/2010.

Materiál bol prerokovaný v mestskej rade dňa 14.9.2011, kde pri hlasovaní nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia

Stanoviská odborných útvarov Magistrátu

Vyjadrenie oddelenia územného rozvoja mesta:

Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 v znení zmien a doplnkov stanovuje pre územie, ktoré súčasťou sú pozemky uvedené v špecifikácii, funkčné využitie územia: viacpodlažná zástavba obytného územia, kód 101.

Vyjadrenie oddelenia územného plánovania:

Bez pripomienok.

Súborné stanovisko za oblasť dopravy:

Je súhlasné.

Oddelenie mestskej zelene:

Je súhlasné.

Stanovisko Starostky MČ Bratislava – Podunajské Biskupice

Starostka MČ Bratislava – Podunajské Biskupice súhlasí s predajom pozemkov parc. č. 1390/16, parc. č. 613, parc. č. 5478/13, parc. č. 5589, parc. č. 5362/1, parc. č. 5362/3, parc. č. 5351/1 a parc. č. 5351/2 žiadateľovi.



1363

1366

1371/2

1362

1367/3

1371/1

1376

1390/8

1390/9

1390/26 d

1390/25 d

1390/24 d

1390/23 d

1390/22

1390/18

1390/21

1390/19

1390/17

1434/2

1434/1

1434/

367/4

0/1

1377/1

1380/4

1380/3

1380/2

1379

1378

1377

1376

1375

1374

1373

1372

1371

1370

1369

1368

1367

1366

1365

1364

1363

1362

1361

1360

1359

1358

1357

1356

1355

1354

1353

1352

1351

1350

1349

1348

1347

1346

1345

1344

1343

1342

1341

1340

1339

1338

1337

1336

1335

1334

1333

1332

1331

1330

1329

1328

1327

1326

1325

1324

1323

1322

1321

1320

1319

1318

1317

1316

1315

1314

1313

1312

1311

1310

1309

1308

1307

1306

1305

1304

1303

1302

1301

1300

1299

1298

1297

1296

1295

1294

1293

1292

1291

1290

1289

1288

1287

1286

1285

1284

1283

1282

1281

1280

1279

1278

1277

1276

1275

1274

1273

1272

1271

1270

1269

1268

1267

1266

1265

1264

1263

1262

1261

1260

1259

1258

1257

1256

1255

1254

1253

1252

1251

1250

1249

1248

1247

1246

1245

1244

1243

1242

1241

1240

1239

1238

1237

1236

1235

1234

1233

1232

1231

1230

1229

1228

1227

1226

1225

1224

1223

1222

1221

1220

1219

1218

1217

1216

1215

1214

1213

1212

1211

1210

1209

1208

1207

1206

1205

1204

1203

1202

1201

1200

1199

1198

1197

1196

1195

1194

1193

1192

1191

1190

1189

1188

1187

1186

1185

1184

1183

1182

1181

1180

1179

1178

1177

1176

1175

1174

1173

1172

1171

1170

1169

1168

1167

1166

1165

1164

1163

1162

1161

1160

1159

1158

1157

1156

1155

1154

1153

1152

1151

1150

1149

1148

1147

1146

1145

1144

1143

1142

1141

1140

1139

1138

1137

1136

1135

1134

1133

1132

1131

1130

1129

1128

1127

1126

1125

1124

1123

1122

1121

1120

1119

1118

1117

1116

1115

1114

1113

1112

1111

1110

1109

1108

1107

1106

1105

1104

1103

1102

1101

1100

1099

1098

1097

1096

1095

1094

1093

1092

1091

1090

1089

1088

1087

1086

1085

1084

1083

1082

1081

1080

1079

1078

1077

1076

1075

1074

1073

1072

1071

1070

1069

1068

1067

1066

1065

1064

1063

1062

1061

1060

1059

1058

1057

1056

1055

1054

1053

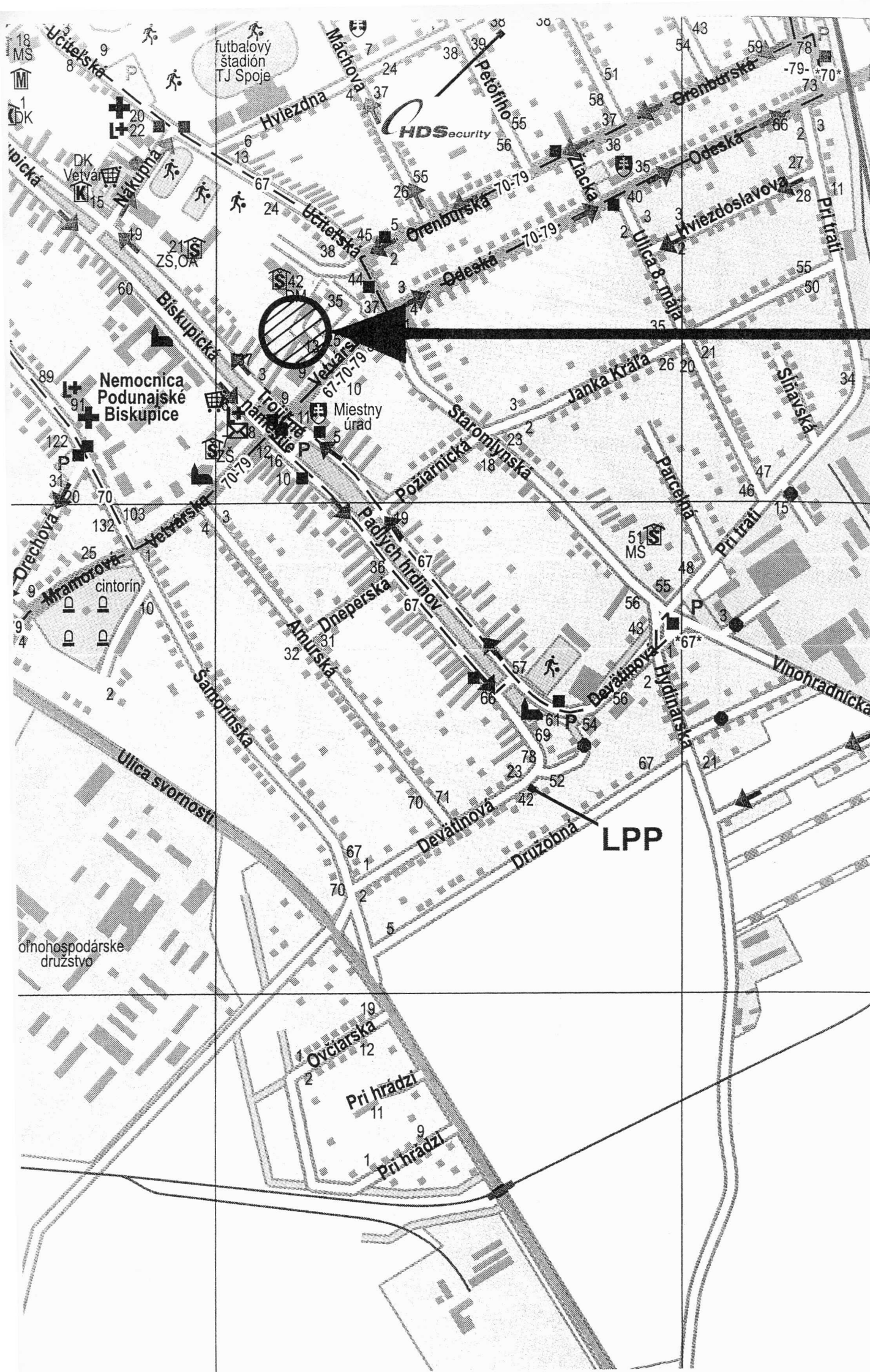
1052

1051

1050

1049

1048

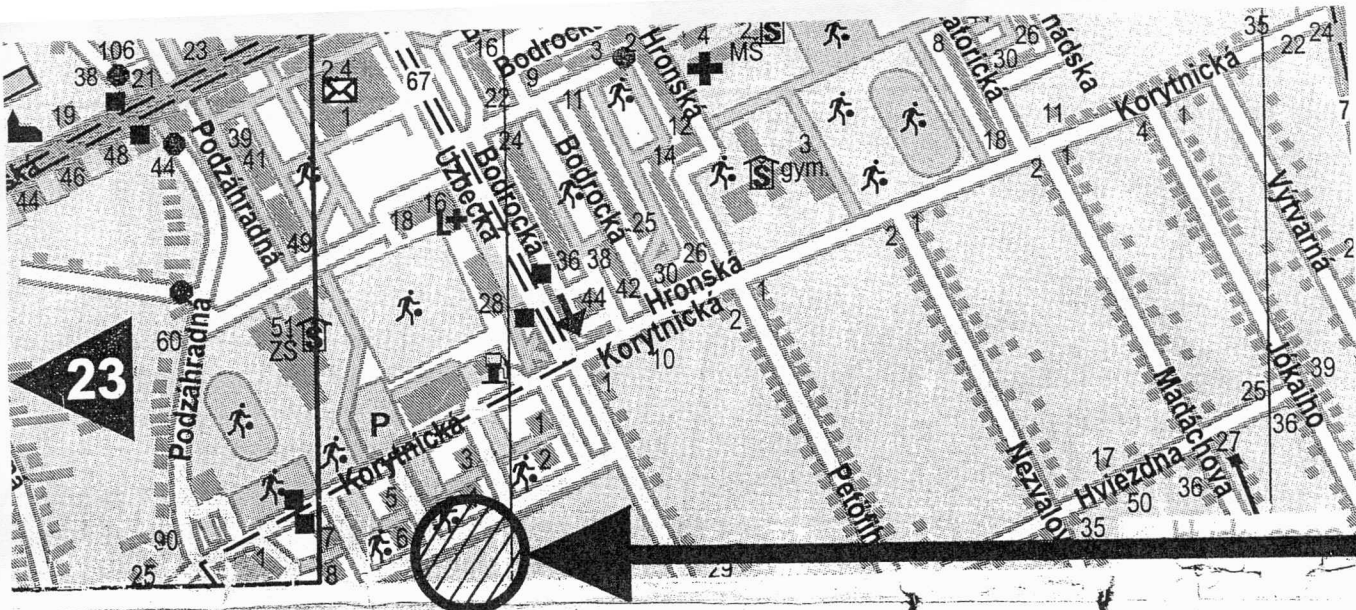


NEHNUTEĽNOSŤ P.Č. 1390/16
K.Ú. POD. BISKUPICE

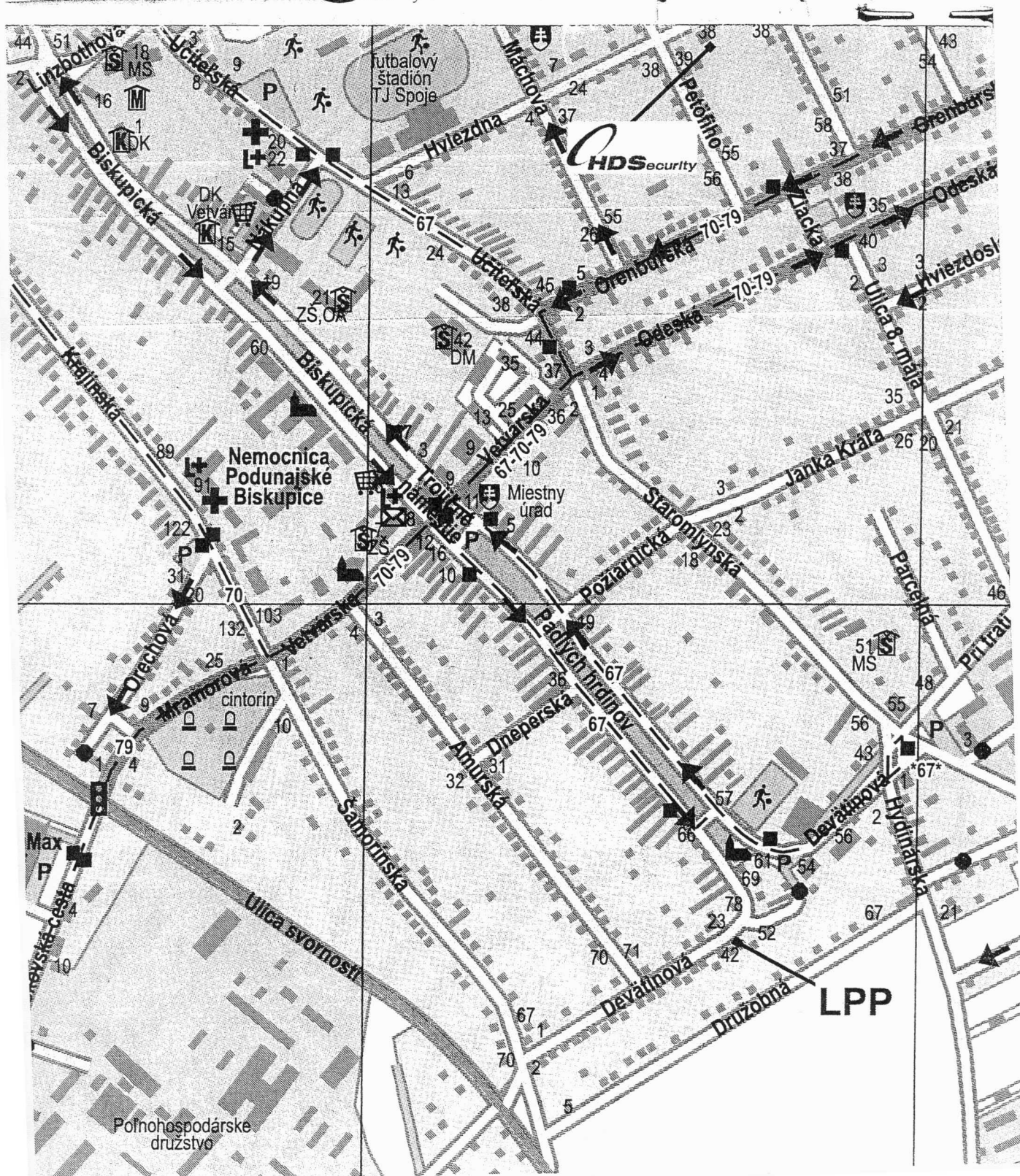


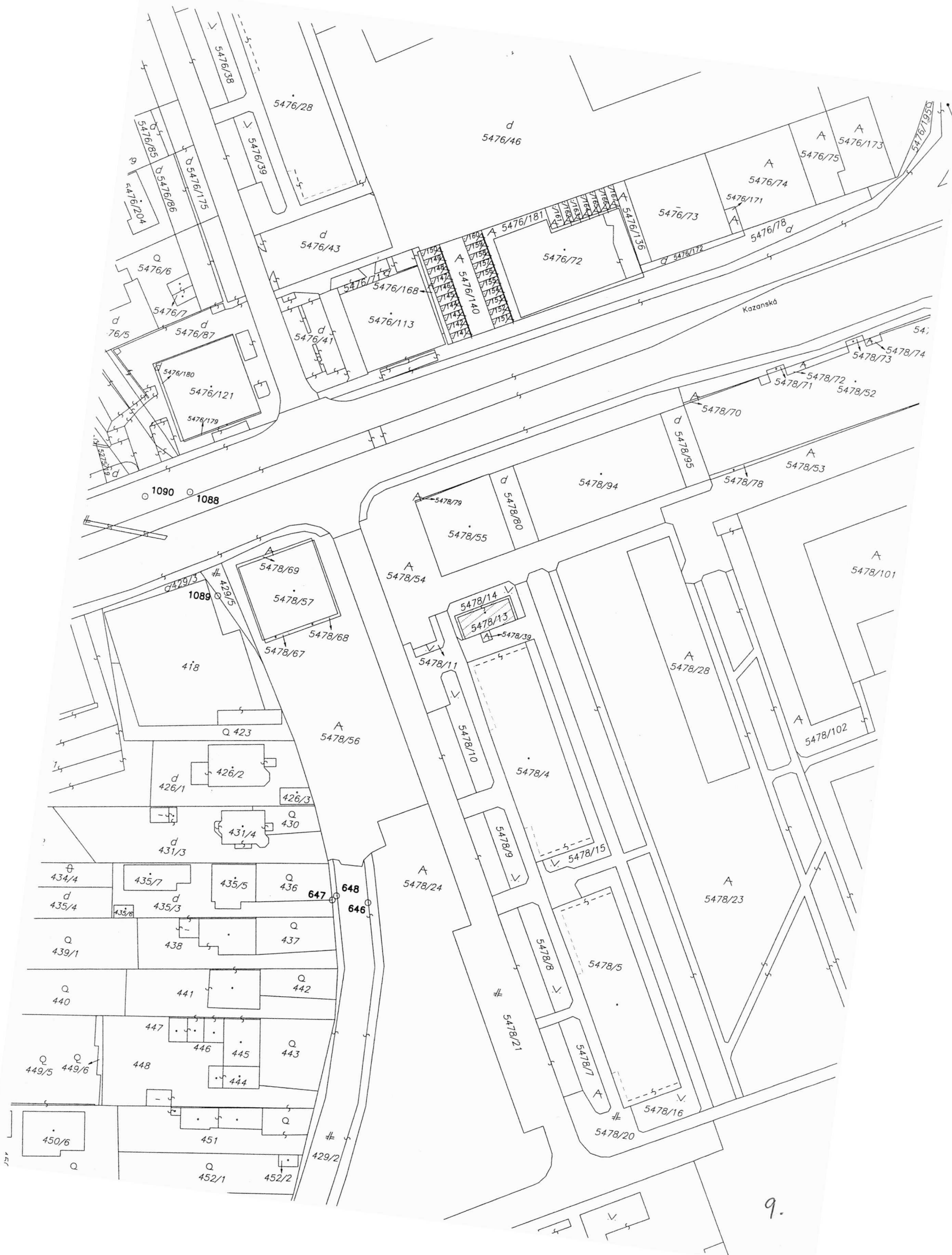
PODUNAJSKÉ BISKUPICE

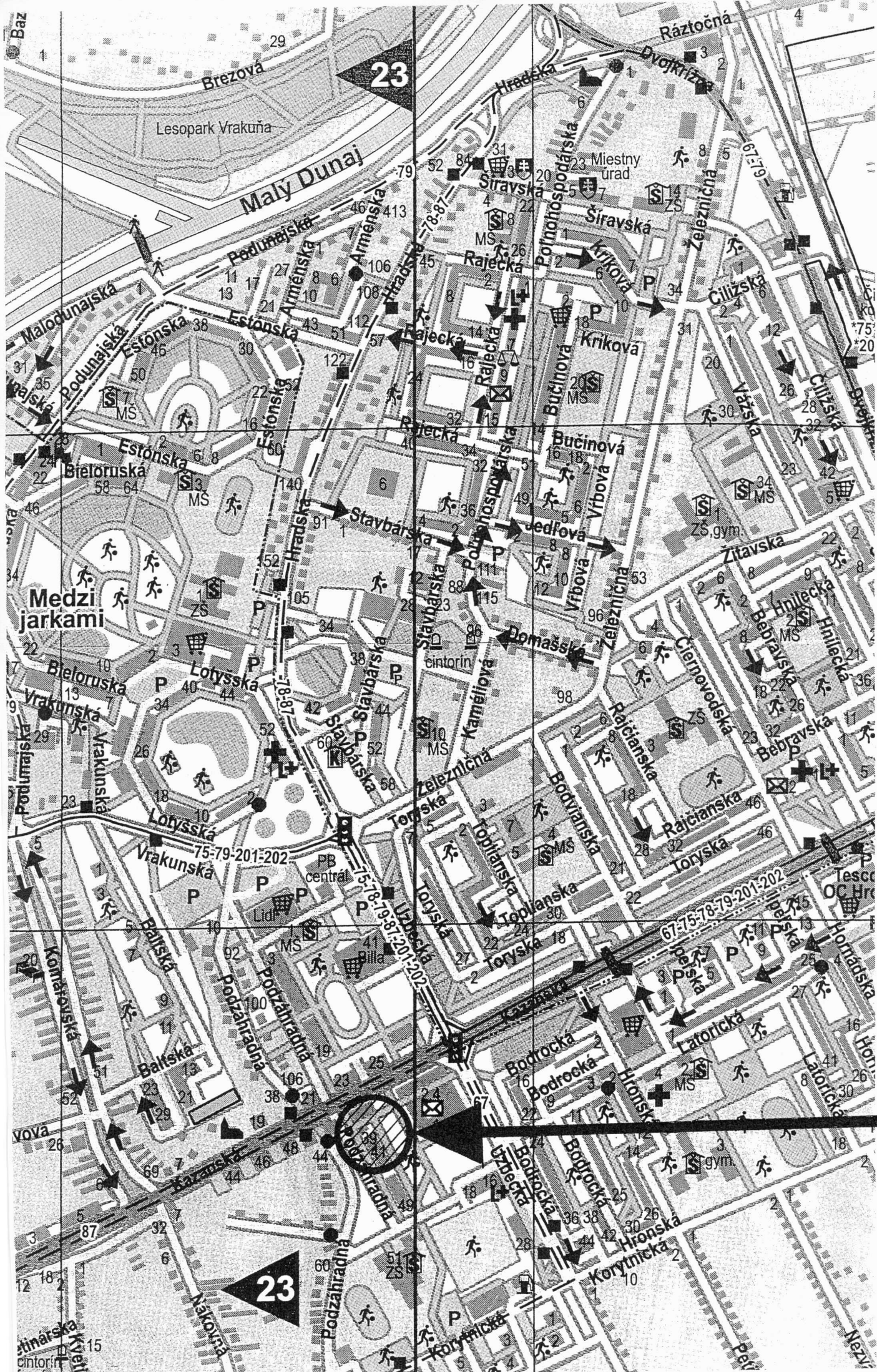
7.



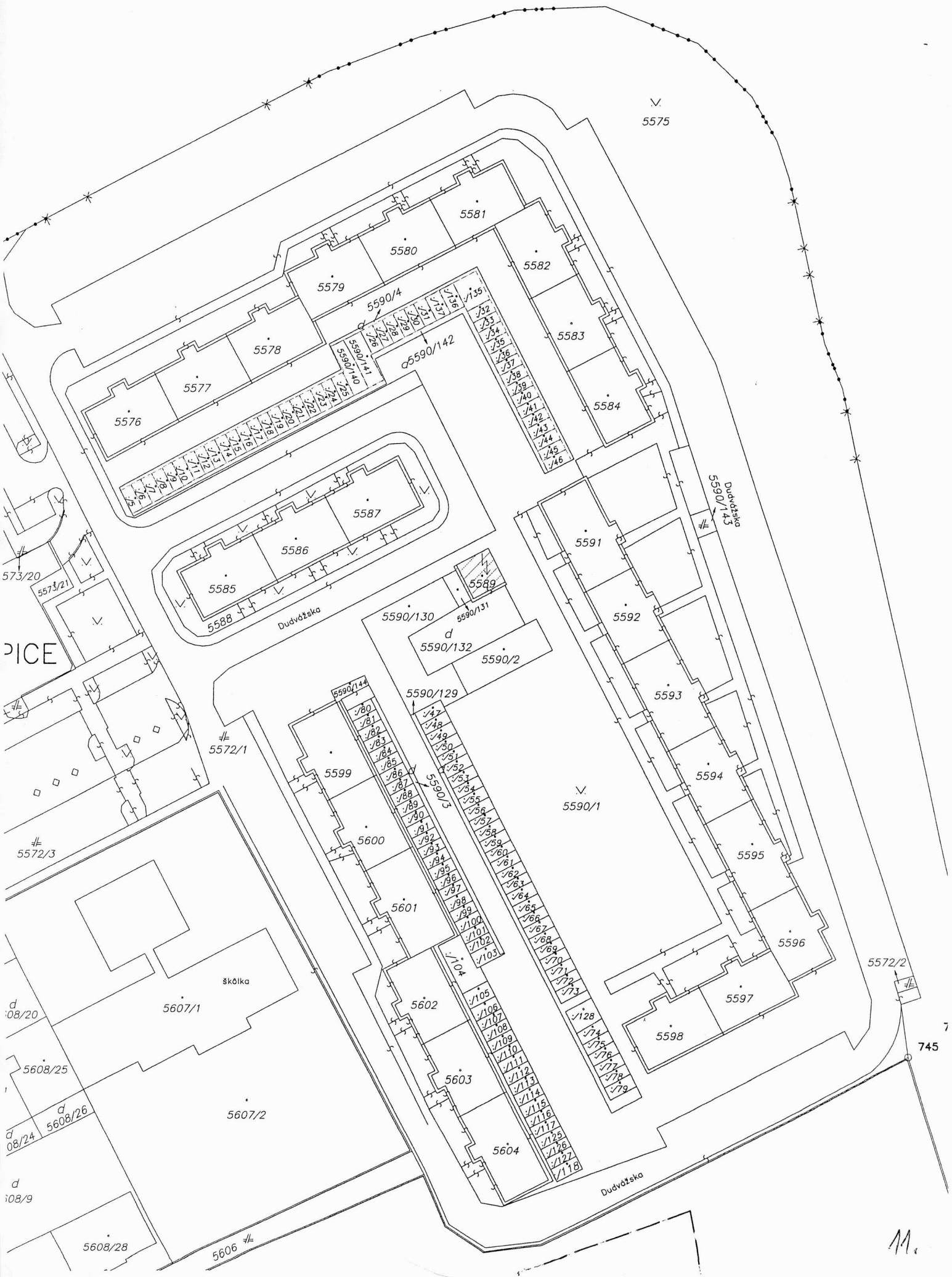
NEHNUTEĽNOSŤ P.Č. 613
K.Ú. POD. BISKUPICE

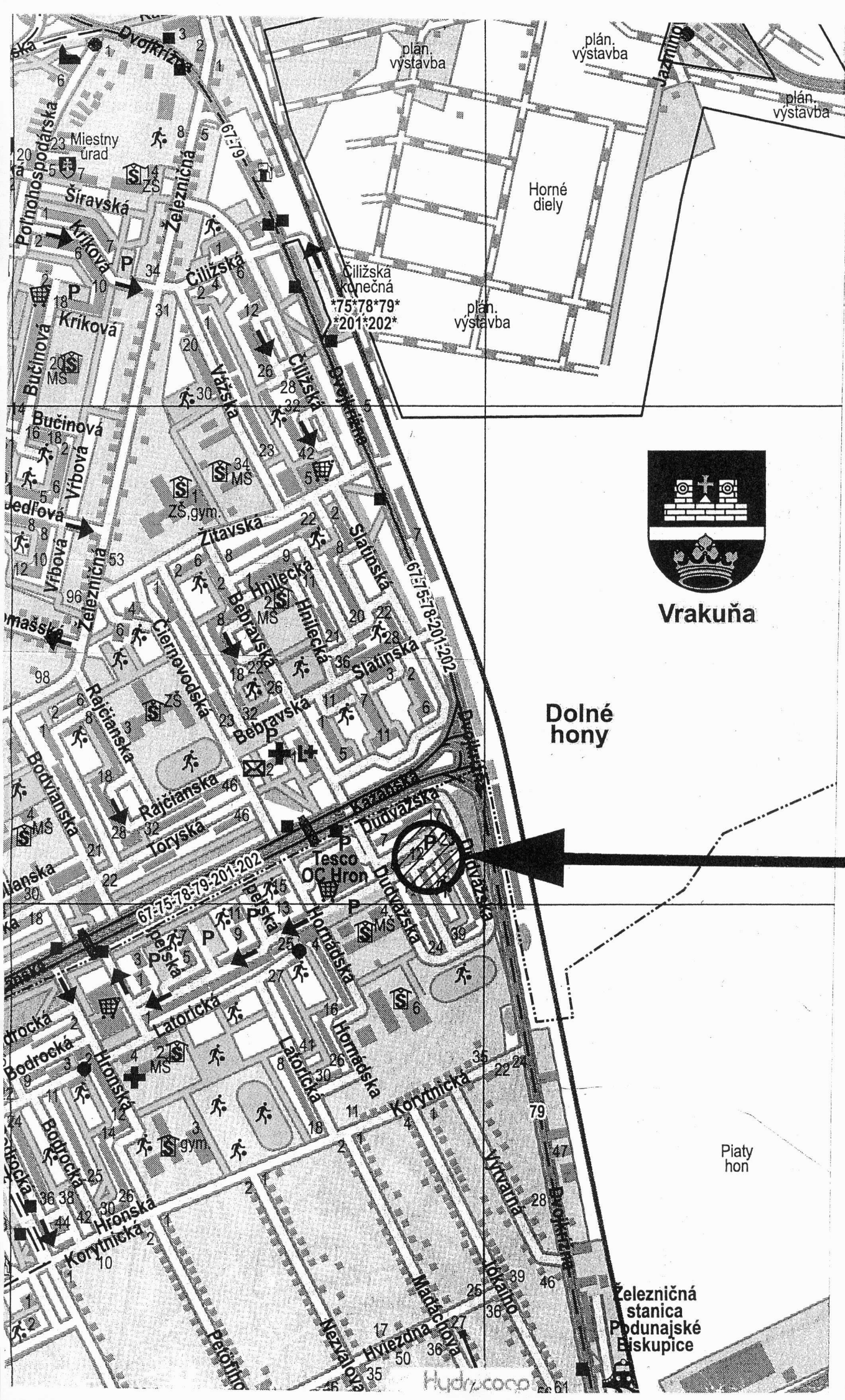






NEHNUTEĽNOSŤ P.Č. 5478/13 K.Ú. POD. BISKUPICE





Vrakuňa

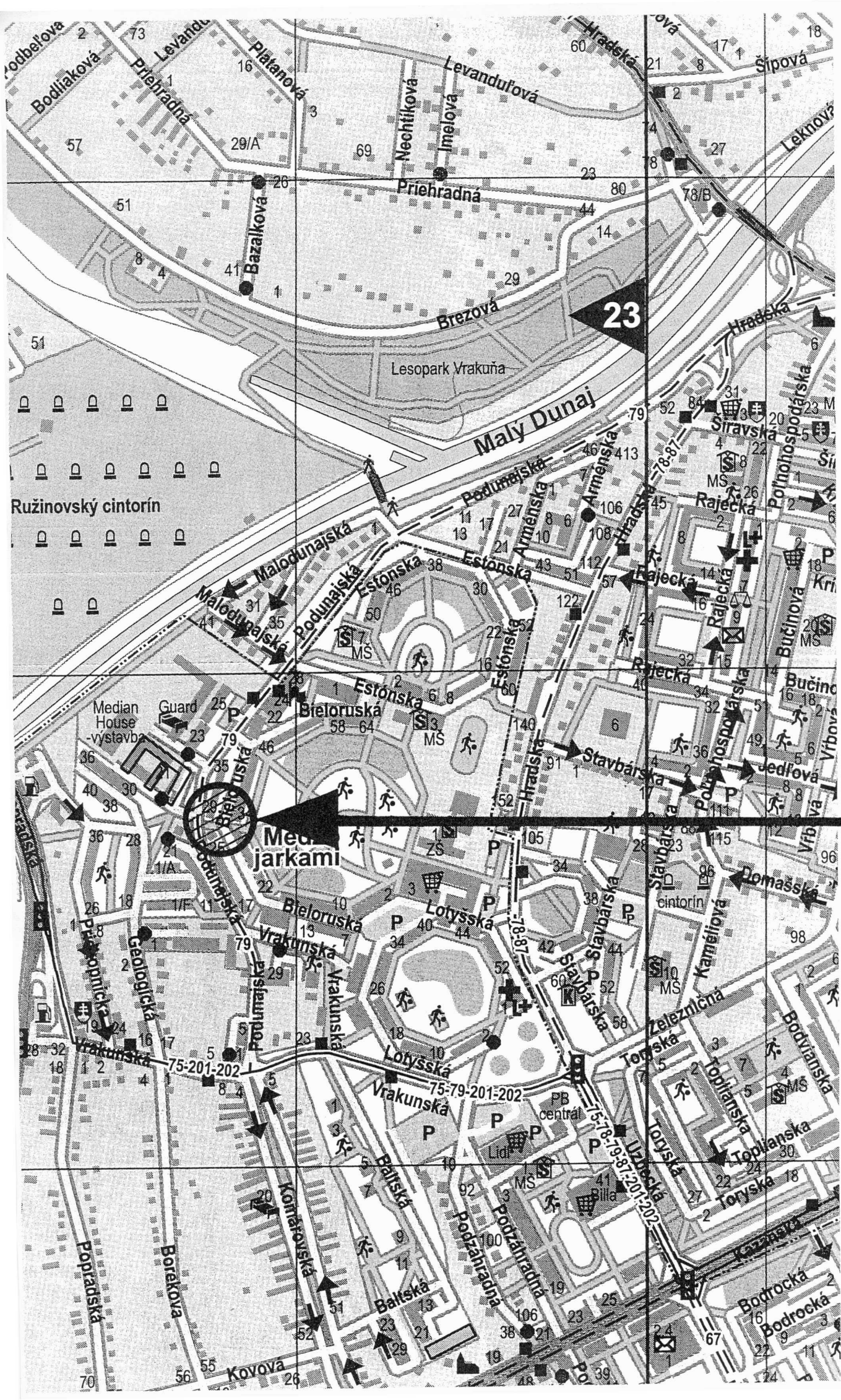
Dolné
hony

Piaty
hon

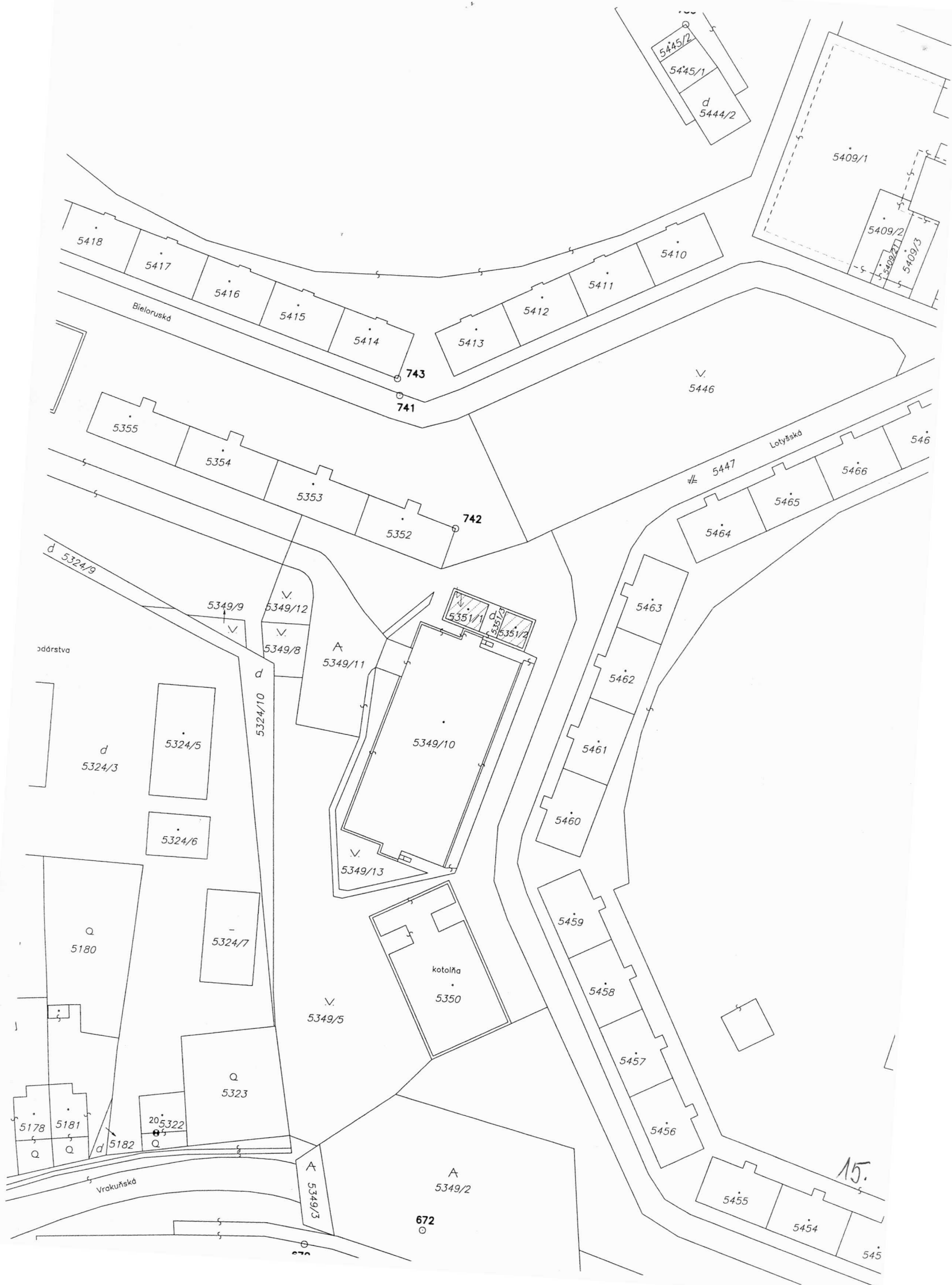
Železničná
stanica
Podunajské
Biskupice

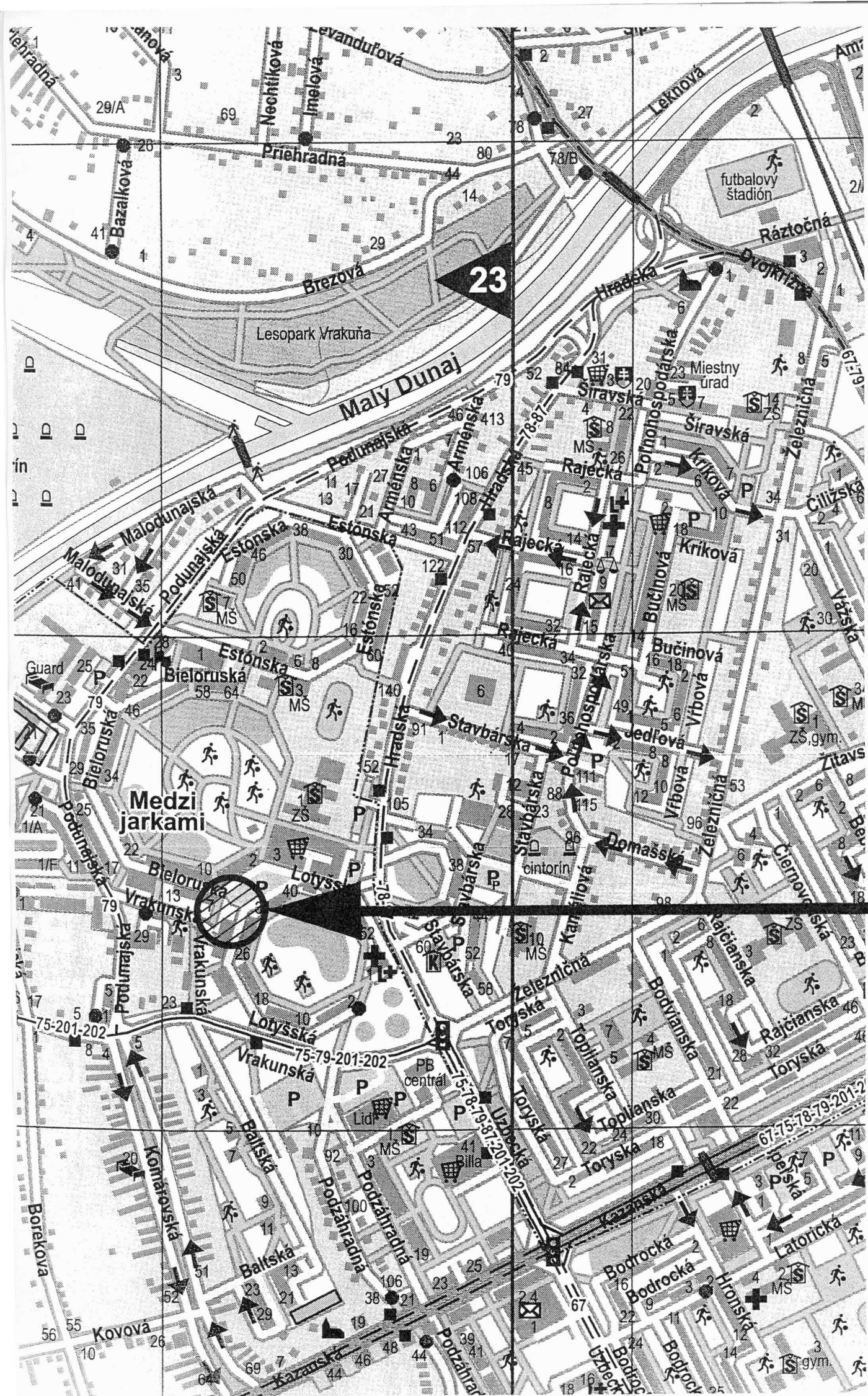
NEANUTIELNOST' P.C. 5589 K.U. POD. BISKUPICE





NEHNUTEĽNOSTI P.Č. 5362/1,2,3 K.Ú. PODUNAJSKÉ BISKUPICE





NEHNUTEČNOSTI P.Č. 5351/1,2 K.Ú. POD. BISKUPICE

MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

oddelenie územného rozvoja mesta

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

oddelenie správy nehnuteľností

TU

Váš list číslo/zo dňa
30.6.2011

Naše číslo
MAGS ORM 49835/11-319016

Vybavuje/linka
Ing. arch. Barutová

Bratislava
21.7.2011

332548

Vec:

Územnoplánovacia informácia

žiadateľ:	spol. ZSE Distribúcia a.s.
žiadost' č.j.: MAGS SNM/30282/11/4/319012	
pozemok par. číslo:	1390/16, 613, 5589, 5362/3, 5351/1,2 - podľa Vami priložených mapiek
katastrálne územie:	Podunajské Biskupice
zámer žiadateľa:	predaj pozemkov pod jestvujúcimi trafostanicami vo vlastníctve žiadateľa

Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 v znení zmien a doplnkov stanovuje pre územie, ktorého súčasťou sú pozemky parc. č. 1390/16, 613, 5478/13, 5589, 5362/3, 5351/1,2, funkčné využitie územia: **viacpodlažná zástavba obytného územia, kód 101**

Charakteristika: územia slúžiace pre bývanie vo viacpodlažných bytových domoch, vrátane zariadení s opatrovateľskou službou, bytov a zariadení pre handicapovaných občanov.

Funkčné využitie prevládajúce: - bývanie vo viacpodlažných bytových domoch

- minimálny podiel prevládajúcej funkcie 70% (podiel celkových nadzemných podlažných plôch)

Funkčné využitie prípustné: - zariadenia a plochy dopĺňajúce komplexitu a obsluhu obytného územia : zariadenia občianskej vybavenosti vstavané do objektov bývania, rodinné domy v doplnkovom rozsahu (do 10 %), zeleň plošná a líniová do 0,5 ha zeleň pozemkov obytných budov, nevyhnutné plochy technickej vybavenosti slúžiacej obsluhu územia

- celková kapacita nesmie presiahnuť 25 % celkovej podlažnej plochy

bývania

Funkčné využitie prípustné v obmedzenom rozsahu: zariadenia občianskej vybavenosti a zariadenia telovýchovy a voľného času, malé ubytovacie zariadenia do max. 40 lôžok, domov penziónov dôchodcov rozptýlené v území

-nad rámec daného možno výnimočne povoliť umiestnenie stavieb verejnej vybavenosti slúžiace širšiemu okoliu (objekty verejnej správy, ČSPH bez sprievodných prevádzok - mestský typ)

Funkčné využitie neprípustné: v území možno prevádzkovať iba také činnosti, ktoré svojou prevádzkou, výrobou alebo technickým zariadením nerušia svojimi negatívnymi účinkami prevádzku stavieb a zariadení v ich okolí (ako nerušiace prevádzky nemožno napríklad povoliť autoservisy, klampiarske prevádzky, stolárstva, ČSPH s autoservisami a opravovňami a pod.)

Doplňujúce ustanovenie: možno určiť v konkrétnom území maximálnu podlažnosť resp. druh zástavby.

Laurinská 7, II. poschodie, č. dverí 208

TELEFÓN
02/59 35 62 35

FAX
02/59 35 64 46

BANKOVÉ SPOJENIE
VÚB 6327-012/0200

IČO
603 481

INTERNET
www.bratislava.sk

E-MAIL
orm@bratislava.sk

17.

pozemok parc. č. 5478/13 **občianska vybavenosť celomestského a nadmestského významu**, kód 201.

Charakteristika: plochy občianskej vybavenosti slúžiace predovšetkým pre umiestňovanie stavieb a zariadení administratívy, verejnej správy, kultúry, cirkvi, zariadení obrany a bezpečnosti, ubytovania cestovného ruchu, verejného stravovania, obchodu a služieb celomestského a nadmestského významu, zdravotníctva, sociálnej starostlivosti, vedy a výskumu, školstva a požiarnej ochrany

Funkčné využitie prevládajúce: využitie pre objekty a zariadenia celomestského a nadmestského významu.

Funkčné využitie prípustné: objekty a zariadenia pre obyvateľstvo bývajúce v spádovom území.

Funkčné využitie prípustné v obmedzenom rozsahu: podiel bytov v území 10 až 30 % celkových nadzemných podlažných plôch

Funkčné využitie neprípustné: podľa tabuľky

Parcely sú súčasťou územia, ktoré je definované ako stabilizované územie. V rámci stabilizovaného územia sa ponecháva súčasné funkčné využitie.

Územný plán hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je základným územnoplánovacím dokumentom pre celé územie Bratislavy. Je to programový a koncepčný dokument všeobecného charakteru vypracovaný v podrobnosti M 1: 10 000. Jeho obsah upravujú ustanovenia § 11 ods. 5 stavebného zákona a § 12 vyhlášky MŽP SR č. 55/2001 Z. z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii. Územný plán rieši návrh funkčného využitia územia mesta s určením prevládajúcich funkčných území, stanovuje zásady a regulatívy priestorového usporiadania a funkčného využívania územia jednotlivých plôch, t. j. funkčných a priestorovo homogénnych jednotiek a nie je účelné a možné stanovenú koncepciu aplikovať na požadovanú podrobnosť.

Informujeme Vás, že hlavné mesto obstaralo zmeny a doplnky územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 – zmeny a doplnky 02. Dokument je zverejnený na adrese <http://www.bratislava.sk>

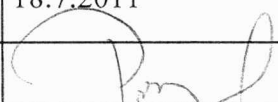
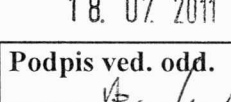
Upozorňujeme, že predmetom územnoplánovacej informácie nie sú majetkovoprávne vzťahy k pozemku. Územnoplánovacia informácia na ten istý pozemok môže byť vydaná viacerým žiadateľom.

Územnoplánovacia informácia č. j. MAGS ORM 49835/11-319016 zo dňa 21.7.2011 platí jeden rok odo dňa jej vydania, ak nebola schválená nová územnoplánovacia dokumentácia alebo jej zmeny a doplnky, na základe ktorých bola vydaná.

S pozdravom


Ing. Mária Kullmanová
vedúca oddelenia
Majetková správa mesta SR
Bratislava
Oddelenie územného plánovania mesta
Právn. odd. č. 1
BOBUX 152
81499 Bratislava
-1-

Stanovisko
Referátu generelov technickej infraštruktúry OUP

Žiadateľ	SNM, ZSE Distribúcia		Referent OURM :
Predmet podania	Predaj pozemkov pod trafostanicami		
Katastrálne územie	P. Biskupice	Parc.č.: 1390/16,...	
Č.j.	MAGS OUP 49 635/2011-319 015 MAGS SNM 30 282/11-4/319 012		
GTI č.j.	GTI/506/11		OUP č. 597/11
Dátum prijmu na GTI	11.7.2011		EIA č.
Dátum exped. z GTI	18.7.2011 18. 07. 2011		Komu : SNM 327 747
Podpis ved. referátu		Podpis ved. odd. 	MAGS SNM 30282/11-8 Lob.

Funkčný systém : Zásobovanie vodou.
Spracovateľ : Ing. Daniel Pospíšil

Bez pripomienok.

Funkčný systém : Odkanalizovanie. Vodné toky a vodné plochy.
Spracovateľ : Uvoľnený z MG

Funkčný systém : Zásobovanie elektrickou energiou.

Spracovateľ : Ing. Peter Hreško

Bez pripomienok.

Funkčný systém : Zásobovanie plynom. Zásobovanie teplom. Produktovody.

Spracovateľ : Uvoľnený z MG

Funkčný systém : Telekomunikácie. Kolektory.

Spracovateľ : Ing. Helena Šimlovičová

Bez pripomienok.

Spoločné pripomienky za všetky systémy technickej infraštruktúry (TI)

Spracovateľ : Ing. Daniel Pospíšil

SÚBORNÉ STANOVISKO

**k návrhu na predaj/prenájom nehnuteľností hl. m. SR Bratislavy
za oblasť dopravy**

A: IDENTIFIKÁCIA PODANIA:

Došlo od (oddelenie, dátum):	SNM, 31.06.2011	pod č.	30282/11-4/319012
Predmet podania:	Predaj pozemkov pod TS – 6x - rôzne lokality		
Číslo OKDSV:	35262/2011/319021		
Žiadateľ:	ZSE Distribúcia a. s.		
Katastrálne územie:	Podunajské Biskupice		
Parcelné číslo:	1390/16, 613, 5478/13, 5589, 5362/1, 5362/3, 5351,2		
Odoslané: (dátum)	16. 7. 2011	pod č.	331826

B: ČIASTKOVÉ STANOVISKÁ ODDELENÍ:**B1: Oddelenie dopravného plánovania a riadenia dopravy:**

Pridelené (dátum):	06. 07. 2011	Pod. č. oddelenia:	-319019/11 ODP/222/11-P
Spracovateľ (meno):	Ing. Černochová		

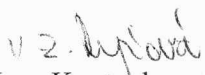
Text stanoviska:

Z hľadiska dopravného plánovania k predaju pozemkov pod jestvujúcimi trafostanicami v zmysle príloh v k. ú. Podunajské Biskupice **nemáme pripomienky**. Vo vzťahu k ÚPN hl. m. SR Bratislavy, 2007 v znení zmien a doplnkov, ako aj vo vzťahu k doteraz spracovaným ÚPP, predmetné pozemky nie sú v kolízii so žiadnym výhľadovým zámerom dopravy.

Vybavené (dátum):	08. 07. 2011		
Schválil dňa (meno, dátum):	Ing. Mikuš		08. 07. 2011

B2: Oddelenie prevádzky dopravy:			
Pridelené (dátum):	1.7.2011	Pod. č. oddelenia:	319020/11
Spracovateľ (meno):	Ing. Klementová		
<u>Text stanoviska:</u>			
Z hľadiska prevádzky dopravy sa nevyjadrujeme, nakoľko predaj sa netýka miestnych komunikácií I. a II. triedy:			
Vybavené (dátum):	8.7.2011		
Schválil dňa (meno, dátum):	Mgr. Lichnerová		8.7.2011

B3: Oddelenie cestného hospodárstva:			
Pridelené (dátum):	4.7.2011	Pod. č. oddelenia:	OCH 319018/11 Há-201
Spracovateľ (meno):	J. Horváthová		
<u>Text stanoviska:</u>			
Trafostanice sa nachádzajú na pozemkoch, ktoré OCH nespravuje a pri predaji nepríde k zásahu do komunikácie v správe OCH. Z hľadiska záujmov OCH ako správcu komunikácie nemáme pripomienky k predaju pozemkov v k.ú. Podunajské Biskupice. Z hľadiska správcu verejného osvetlenia žiadame na pozemky parc. č. 5362/1,3 a 5589 zriadiť vecné bremeno – nachádzajú sa pri trafostaniciach naše rozvodné skrine. S predajom ostatných pozemkov súhlasíme bez výhrad.			
Vybavené (dátum):	22.7.2011		
Schválil dňa (meno, dátum):	Ing. Mešťaníková		22.7.2011


 Ing. Kvetoslava Čurná
 vedúca oddelenia OKDS

Co: ODP
 OD
 OCH

Oddelenie správy nehnuteľností

Vedúca oddelenia

T U

MAGS SNM 30282/11 - 326 698

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Bratislava

MAGS SNM – 30282/11/4/319012

RNDr. Lučeničová/kl.182

15.7.2011

MAGS OMZ – 319017/2011/49239

326698

Vec : Predaj pozemkov, parc. č. 1390/16, 613, 5478/13, 5589, 5362/1, 5362/3, 5351/1, 5351/2
v k. ú. Podunajské Biskupice - vyjadrenie.

Listom hore uvedenej značky ste požiadali o vyjadrenie k predaju pozemkov uvedených v žiadosti v k.ú. Podunajské Biskupice. Jedná sa o pozemky pod stavbami trafostaníc, ktoré sú vo vlastníctve ZSE Distribúcia, a.s.

Po preštudovaní predloženej žiadosti konštatujeme:

- Na pozemok sa podľa zák. NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny (ďalej len zákon o ochrane prírody) vzťahuje I. stupeň ochrany t.j. územiu sa neposkytuje vyššia ochrana.
- Dotknuté pozemky tvoria zastavané plochy.
- S predajom pozemkov, uvedených v žiadosti v k. ú. Podunajské Biskupice súhlasím e za podmienok:
 - zabezpečovať čistotu a poriadok na dotknutých pozemkoch v okolí trafostaníc,
 - o vyjadrenie k zabezpečovaniu zneškodňovania komunálneho odpadu oprávnenou osobou je potrebné požiadať oddelenie životného prostredia,
 - zapracovať požiadavky OMZ do kúpnopredajnej zmluvy.

Magistrát hlavného mesta SR

Bratislava

Oddelenie mestskej zelene

Primaciálne nám. č.1

814 99 Bratislava

Ing. Anna Galčíková
vedúca oddelenia

Oddelenie správ v nehnuteľnosti

vedúca oddelenia

TU

Váš list číslo

SNM-2011/318983

30282

Naše číslo

MAG/35406/2011/318986

324230/2011

Vybavuje/linka

Ing. Pešková/978

Bratislava

12.7.2011

Vec: Odpoveď na žiadosť

Na základe Vašej žiadosti Vám v zmysle § 23 ods. 5 zákona č. 511/1992 Z. z. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov oznamujeme nasledovné:

Referát ostatných daní neeviduje v evidencii dane za ubytovanie spoločnosť ZSE Distribúcia, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava IČO: 36361518.

Referát ostatných daní neeviduje v evidencii dane za užívanie verejného priestranstva voči uvedenej spoločnosti žiadne pohľadávky.

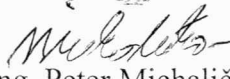
Referát PO dane z nehnuteľností neeviduje voči uvedenej spoločnosti žiadne pohľadávky.

Referát komunálneho odpadu neeviduje voči uvedenej spoločnosti žiadne pohľadávky.

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR
Bratislava

Oddelenie miestnych daní a poplatkov
Blagoevova 9, P.O.BOX 76
850 05 Bratislava 55

-22-

Ing. Peter Michalička
vedúci oddelenia

331208

Oddelenie správy nehnuteľností

Váš list číslo
30282/11/3/318983

Naše číslo
MAG-2011/35432

Vybavuje/linka
Klabníková/568

Bratislava
22.07.2011

318984

Vec

Oznámenie o pohľadávkach

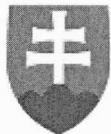
Na základe Vašej žiadosti vo veci vyčíslenia pohľadávok voči ZSE Distribúcia, a.s., so sídlom: Čulenova 6, 816 47 Bratislava, Vám oznamujeme, že v dostupných dokladoch a informáciách, ktoré boli doručené na finančné oddelenie sa nenachádzajú žiadne pohľadávky.

Zároveň si dovoľujeme pripomenúť, že finančné oddelenie nedisponuje databázou o daňovníkoch dane z nehnuteľností. Vo veci zistenia pohľadávok na dani z nehnuteľností je potrebné sa obrátiť na oddelenie daní a poplatkov magistrátu.

S pozdravom

Ing. Miroslav Váďura, MPH
vedúci oddelenia

Hlavné mesto SK Bratislava
Oddelenie finančné
Primaciálne nám. č.1
814 99 Bratislava
- 3 -



OBCHODNÝ REGISTER

NA INTERNETE



Slovensky | English

Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I

Tento výpis má len informatívny charakter a nie je použiteľný pre právne úkony !

Oddiel: Sa		Vložka číslo: 3879/B
Obchodné meno:	ZSE Distribúcia, a.s.	(od: 22.12.2007)
Sídlo:	Čulenova 6 Bratislava 816 47	(od: 20.05.2006)
IČO:	36 361 518	(od: 20.05.2006)
Deň zápisu:	20.05.2006	(od: 20.05.2006)
Právna forma:	Akciová spoločnosť	(od: 20.05.2006)
Predmet činnosti:	kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)	(od: 20.05.2006)
	kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)	(od: 20.05.2006)
	spprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti	(od: 20.05.2006)
	podnikateľské poradenstvo v rozsahu voľnej živnosti	(od: 20.05.2006)
	distribúcia elektriny	(od: 01.07.2007)
	prenájom strojov, prístrojov, zariadení, mechanizmov a hnuteľných vecí v rozsahu voľnej živnosti	(od: 01.07.2007)
	prenájom nehnuteľností s poskytovaním aj iných ako základných služieb spojených s nájmom	(od: 01.07.2007)
Štatutárny orgán:	predstavenstvo	(od: 20.05.2006)
	Ing. Andrej Juris - predseda predstavenstva L. Fullu 3 Bratislava 841 05 Vznik funkcie: 01.07.2007	(od: 03.07.2007)
	Ing. Jozef Voštinár - člen predstavenstva Pionierska 11 Bratislava 831 02 Vznik funkcie: 01.07.2007	(od: 03.07.2007)
	Ing. Ľuboš Majdán - podpredseda predstavenstva Estónska 1/a Bratislava 821 06 Vznik funkcie: 01.03.2011	(od: 08.03.2011)
	Ing. Roman Jilly - člen predstavenstva Školská 2939/3 Nitra 949 01 Vznik funkcie: 01.03.2011	(od: 08.03.2011)
	Ing. Tomáš Rímeš - člen Námestie sv. Františka 12 Bratislava 841 04 Vznik funkcie: 01.04.2011	(od: 06.04.2011)
Konanie menom spoločnosti:	V mene spoločnosti koná a podpisuje predstavenstvo, vždy spoločne najmenej dvaja členovia predstavenstva. Podpisovanie v mene spoločnosti sa vykoná tak, že k vytlačenému alebo inak napísanému obchodnému menu spoločnosti, menu, priezvisku a funkcii pripojí podpisujúci svoj podpis.	(od: 03.07.2007)

26

Základné imanie:	663 911 580 EUR Rozsah splatenia: 663 911 580 EUR	(od: 19.08.2009)
Akcie:	Počet: 10 Druh: kmeňové Podoba: listinné Forma: akcie na meno Menovitá hodnota: 3 320 EUR Počet: 20 Druh: kmeňové Podoba: listinné Forma: akcie na meno Menovitá hodnota: 33 193 919 EUR	(od: 19.08.2009)
Akcionár:	Západoslovenská energetika, a.s. Čulenova 6 Bratislava 816 47	(od: 20.05.2006)
Dozorná rada:	Ing. <u>Andrej Devečka</u> Topoľová 1732/2 Šamorín 931 01 Vznik funkcie: 01.07.2007 Ing. <u>Štefan Molnár</u> 352 Modrany 946 33 Vznik funkcie: 01.03.2011 Ing. <u>Ondrej Jančovic</u> Sv. Bystríka 7 Nitra - Janíkovce 949 07 Vznik funkcie: 01.03.2011 Ing. <u>Anton Jašík</u> Jána Bottu 1195/34 Partizánske 958 03 Vznik funkcie: 01.03.2011 Ing. <u>Lubomír Žiak</u> Železničná 5 Stupava 900 31 Vznik funkcie: 01.03.2011 <u>Ottó Becse</u> Ružová 15 Nesvady 946 51 Vznik funkcie: 01.03.2011 Ing. <u>Petr Skalický</u> Miletičova 90 Bratislava 821 08 Vznik funkcie: 05.04.2011 <u>Silvia Šmátralová</u> Kúpeľná 2 Bratislava 811 02 Vznik funkcie: 05.04.2011 <u>Rudolf Gašparovič</u> Pernek 170 Malacky 900 53 Vznik funkcie: 05.04.2011	(od: 03.07.2007) (od: 08.03.2011) (od: 08.03.2011) (od: 08.03.2011) (od: 08.03.2011) (od: 08.03.2011) (od: 07.05.2011) (od: 07.05.2011) (od: 07.05.2011)
Ďalšie právne skutočnosti:	Spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou dňa 20.04.2006, spísanou formou notárskej zápisnice N 137/2006, Nz 15077/2006 v zmysle príslušných ustanovení z.č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník. Rozhodnutie jediného akcionára vo forme notárskej zápisnice č. N 129/2007, Nz 21408/2007, NCRIs 21320/2007 zo dňa 31.05.2007. Zmluva o vklade časti podniku uzatvorená dňa 31.05.2007 týkajúca sa vkladu časti podniku spoločnosti Západoslovenská energetika, a.s., Bratislava, Slovenská republika, do spoločnosti ZSE distribúcia, a.s., Bratislava, Slovenská republika. Notárska zápisnica č. N 150/2007, Nz 25237/2007, NCR1s 25086/2007 zo dňa 26.6.2007. Notárska zápisnica N 348/2007, Nz 58376/2007 zo dňa 14.12.2007. Rozhodnutie jediného akcionára zo dňa 23.06.2009. Rozhodnutie jediného akcionára zo dňa 10.12.2009. Rozhodnutie jediného akcionára zo dňa 28.2.2011.	(od: 20.05.2006) (od: 01.07.2007) (od: 03.07.2007) (od: 22.12.2007) (od: 20.08.2009) (od: 13.01.2010) (od: 08.03.2011)

Dátum aktualizácie
údajov: 15.08.2011
Dátum výpisu: 16.08.2011



**MESTSKÁ ČASŤ
BRATISLAVA-PODUNAJSKÉ BISKUPICE**
Trojičné námestie 11, 825 61 Bratislava

MAGISTRÁT HL. M. SR BRATISLAVY

- 8 -08- 2011

Podpis: <i>SR9636</i>	Číslo spisu:
Prílohy:	Vybavuje:

MAGS SNM 30282/11-12

Vážený pán
doc.RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor hl.mesta SR Bratislavy
Primaciálne nám č. 1
814 99 Bratislava

Váš list číslo/ zo dňa
MAGS SNM/30282/11/320335

Naše číslo
EOaSM/7571/159/53/11

Vybavuje Bratislava
Mgr. Kšiňanová 27.07.2011

Vec

Stanovisko k odpredaju

Na základe Vašej žiadosti Č.j.: MAGS SNM/30282/11/320335 zo dňa 30.6.2011 Vám oznamujem, že Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice **súhlasí s odpredajom** pozemkov parc.č. 1390/16 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 88 m², parc.č. 613 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 94 m², parc.č. 5478/13 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 90 m², parc.č. 5589 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 72 m², parc.č. 5362/1 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 87 m², parc.č. 5362/3 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 68 m², parc.č. 5351/1 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 54 m² a parc.č. 5351/2 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 42 m² v k.ú. Podunajské Biskupice v prospech spoločnosti ZSE Distribúcia a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava.

S pozdravom



Ožvaldová
PhDr. Alžbeta Ožvaldová
starostka

Kúpna zmluva

č.

uzatvorená podľa § 588 a nasl. Občianskeho zákonníka medzi zmluvnými stranami

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava

zastúpené: Milanom Ftáčnikom, primátorom mesta

Peňažný ústav: VÚB, a.s., Bratislava, pobočka Gorkého

Číslo účtu: 1767675956/0200

Variabilný symbol:

IČO: 603 481

(ďalej len „predávajúci“)

a

ZSE Distribúcia, a.s.,

Čulenova 6, Bratislava

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I

Oddiel: Sa, vložka č. 3879/B

Zastúpená: Ing. Andrej Juris, predseda predstavenstva

Ing. Jozef Voštinár, člen predstavenstva

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

Číslo účtu: 262 610 6826/1100

IČO: 36 361 518

DIČ: 202 218 9048

IČ DPH: SK202 218 9048

(ďalej len „kupujúci“)

Čl. 1

1) Predávajúci je výlučným vlastníkom pozemkov v k. ú. Podunajské Biskupice, a to parc. č. 1390/16 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 88 m², parc. č. 613 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 94 m², parc. č. 5478/13 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 90 m², parc. č. 5589 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 72 m² a parc. č. 5362/1 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 87 m², parc. č. 5362/3 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 68 m², parc. č. 5351/1 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 54 m², parc. č. 5351/2 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 42 m², ktoré sú evidované na LV č. 1395, ako parcely registra „C“. Pozemky sa nachádzajú v okrese Bratislava II v obci Bratislava – mestská časť Podunajské Biskupice.

2) Predávajúci predáva a kupujúci kupuje do výlučného vlastníctva pozemky v k. ú. Podunajské Biskupice, a to parc. č. 1390/16 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 88 m², parc. č. 613 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 94 m², parc. č. 5478/13 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 90 m², parc. č. 5589 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 72 m², parc. č. 5362/1 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 87 m², parc. č. 5362/3 –

zastavané plochy a nádvorí vo výmere 68 m², parc. č. 5351/1 – zastavané plochy a nádvorí vo výmere 54 m² a parc. č. 5351/2 – zastavané plochy a nádvorí vo výmere 42 m², evidované na LV č. 1395 ako parcely registra „C“. Pozemky sa nachádzajú v okrese Bratislava II v obci Bratislava – mestská časť Podunajské Biskupice.

Predaj pozemkov, parc. č. 1390/16, parc. č. 613, parc. č. 5478/13, parc. č. 5589, parc. č. 5362/1, parc. č. 5362/3, parc. č. 5351/1 a parc. č. 5351/2 sa uskutočňuje v súlade s ust. § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Čl. 2

1) Predávajúci predáva a kupujúci kupuje pozemky uvedené v čl. 1 ods. 2 za celkovú kúpnu cenu 104 720,- Eur (slovom stoštyritisíc sedemsto dvadsať Eur). Celková kúpna cena pozostáva z dvoch častí. Prvá časť kúpnej ceny je stanovená na základe znaleckých posudkov č. 38/2010 zo dňa 30.5.2010 a č. 38/2010, č. 39/2010, č. 41/2010 až 44/2010, č. 46/2010, č. 47/2010 zo dňa 31.5.2010 na sumu 162 Eur/m², čo pri výmere 595 m², predstavuje sumu 96 390,- Eur. Druhá časť kúpnej ceny 8 330,- Eur je náhrada za užívanie predmetných pozemkov za obdobie dvoch rokov, vychádza zo sadzby 7 Eur/m²/rok – v súlade s Pravidlami evidencie, realizácie a sledovania zmluvných vzťahov, ktoré boli ustanovené na základe rozhodnutia primátora č. 4/2010.

2) Prevod nehnuteľností schválilo Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy na svojom zasadnutí dňa uznesením č.

3) Kupujúci je povinný uhradiť dohodnutú kúpnu cenu na účet predávajúceho č. 1767675956/0200, vedený vo VÚB, a.s., Bratislava, pobočka Gorkého, variabilný symbol č. naraz, do 30 dní odo dňa podpísania tejto kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami.

4) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, keď kupujúci nezaplatí riadne a včas kúpnu cenu, je povinný zaplatiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania. Týmto ustanovením nie je dotknuté ustanovenie § 545 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. a predávajúci je oprávnený požadovať tiež náhradu škody spôsobenú nezaplatením dlžnej čiastky, ktorá presahuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty. Rovnako v prípade riadneho a včasného neuhradenia kúpnej ceny je kupujúci povinný zaplatiť predávajúcemu spolu s omeškanou platbou aj úroky z omeškania podľa ust. § 517 ods. 2 Občianskeho zákonníka.

Čl. 3

1) Predávajúci vyhlasuje, že na predávaných nehnuteľnostiach neviazu žiadne dlhy, bremená ani iné právne povinnosti.

2) Predávajúci vyhlasuje, že nemá vedomosť o tom, že by bol ku dňu uzavretia tejto kúpnej zmluvy uplatnený nárok na navrátenie vlastníctva k nehnuteľnostiam uvedeným v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy.

Čl. 4

1) Predávajúci môže jednostranne odstúpiť od zmluvy bez predchádzajúceho písomného upozornenia a bez akýchkoľvek ďalších záväzkov a povinností v prípade, ak kupujúci nezaplatí kúpnu cenu v stanovenej lehote.

2) Možnosť odstúpenia niektorej zo zmluvných strán podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka nie je týmto článkom dotknutá.

Čl. 5

1) Kupujúci vyhlasuje, že mu je predmet kúpy uvedený v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy dobre známy a že ho kupuje v takom stave, v akom sa nachádza.

2) Kupujúci bol oboznámený so stanoviskami odborných útvarov Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy k predaju nehnuteľností uvedených v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy, a to so stanoviskom oddelenia územného rozvoja mesta zo dňa 21.7.2011, oddelenia generelov technickej infraštruktúry zo dňa 18.7.2011, oddelenia mestskej zelene zo dňa 15.7.2011 a so súborným stanoviskom za oblasť dopravy zo dňa 26.7.2011. Kupujúci berie tieto stanoviská na vedomie a zaväzuje sa dodržiavať podmienky v nich stanovené.

3) Práva a povinnosti neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

4) Znaleckými posudkami č. 38/2010 zo dňa 30.5.2010 a č. 39/2010, č. 41/2010 až 44/2010, č. 46/2010, č. 47/2010 zo dňa 31.5.2010 vyhotovenými Ing. Alenou Struhárovou, PhD, znalkyňou z odboru stavebníctvo, odvetvie odhad hodnoty nehnuteľností, boli pozemky uvedené v čl. 1 ods. 2 ocenené sumou 161,33 Eur/m².

Čl. 6

1) Platnosť kúpnej zmluvy a obligačno právne účinky tejto zmluvy nastanú dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Vecno právne účinky tejto kúpnej zmluvy, t. z. prechod vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam nastane dňom povolenia vkladu vlastníckeho práva v katastri nehnuteľností.

2) Návrh na vklad do katastra nehnuteľností podávajú predávajúci a kupujúci po zaplatení kúpnej ceny pri dodržaní podmienok stanovených v článku 2 tejto zmluvy. Za zaplatenie kúpnej ceny sa považuje jej pripísanie na účet predávajúceho. V prípade omeškania so zaplatením kúpnej ceny podávajú predávajúci a kupujúci návrh na vklad do katastra nehnuteľností až po zaplatení sankcií uvedených v čl. 2 tejto zmluvy.

3) Kupujúci nadobudne vlastníctvo k predávanej nehnuteľnosti vkladom do katastra nehnuteľností. Právne účinky vkladu vlastníckeho práva vznikajú na základe právoplatného rozhodnutia o jeho povolení príslušnou správou katastra. Rozhodnutie o povolení vkladu vlastníckeho práva nadobúda právoplatnosť dňom jeho vydania.

4) Táto zmluva je podľa ust. §5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou. V zmysle § 5a ods. 5 tohto zákona bude zverejnená na internetovej stránke hlavného mesta SR Bratislava www.bratislava.sk.

5) Do doby povolenia vkladu sú účastníci tejto zmluvy viazaní dohodnutými podmienkami zmluvy.

6) Poplatok z návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností hradí kupujúci pri podávaní návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.

Čl. 7

1) Kúpna zmluva je vyhotovená v 6 exemplároch, z ktorých 2 exempláre budú predložené Správe katastra pre hlavné mesto SR Bratislavu k návrhu na vklad vlastníckeho práva, tri rovnopisy obdrží predávajúci. Kupujúci obdrží po podpise zmluvy oboma zmluvnými stranami jej fotokópiu za účelom splnenia povinností vyplývajúcich mu z tejto zmluvy, rovnopis mu predávajúci odovzdá až po podaní návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.

2) Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluvu uzatvorili na základe slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju podpísali.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

PREDÁVAJÚCI:

KUPUJÚCI:

za Hlavné mesto SR Bratislava

za ZSE Distribúciu, a.s.

.....
Milan Ftáčnik
primátor

.....
Ing. Andrej Juris,
predseda predstavenstva

.....
Ing. Jozef Voštinár
člen predstavenstva

Výpis

zo zasadnutia komisie finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ konaného dňa 13.09.2011

K bodu č. 51

Návrh na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Podunajské Biskupice, parc. č. 1390/16, parc. č. 613, parc. č. 5478/13, parc. č. 5589, parc. č. 5362/1, parc. č. 5362/3, parc. č. 5351/1, parc. č. 5351/2, spoločnosti ZSE Distribúcia, a. s., so sídlom v Bratislave

Návrh uznesenia:

Komisia finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ **odporúča** MsZ schváliť v súlade s ustanovením § 9a ods. 8 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a v znení neskorších predpisov, predaj pozemkov registra „C“ v k. ú. Podunajské Biskupice, parc. č. 1390/16 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 88 m², parc. č. 613 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 94 m², parc. č. 5478/13 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 90 m², parc. č. 5589 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 72 m² a parc. č. 5362/1 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 87 m², parc. č. 5362/3 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 68 m², parc. č. 5351/1 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 54 m², parc. č. 5351/2 – zastavané plochy a nádvoria vo výmere 42 m², zapísaných na LV č. 1395, spoločnosti ZSE Distribúcia, a.s. so sídlom Čulenova 6, Bratislava 816 47, IČO: 36 361 518 za celkovú kúpnu cenu 104 720,- Eur.

Celková kúpna cena pozostáva z dvoch častí. Prvá časť kúpnej ceny je stanovená na základe znaleckých posudkov č. 38/2010 zo dňa 30.5.2010 a č. 39/2010, č. 41/2010 až 44/2010, č. 46/2010, č. 47/2010 zo dňa 31.5.2010 na sumu 162 Eur/m², čo pri výmere 595 m², predstavuje sumu 96 390,-Eur. Druhá časť kúpnej ceny 8330,-Eur je náhrada za užívanie predmetných pozemkov za obdobie dvoch rokov, vychádza zo sadzby 7 Eur/m²/rok – v súlade s Pravidlami evidencie, realizácie a sledovania zmluvných vzťahov, ktoré boli ustanovené na základe Rozhodnutia primátora č. 4/2010

s podmienkami :

1. Kúpna zmluva bude kupujúcim podpísaná do 30 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy. V prípade, že kúpna zmluva nebude kupujúcim v uvedenom termíne podpísaná, toto uznesenie stratí platnosť.
2. Kupujúci uhradí celú kúpnu cenu naraz do 30 dní od podpísania kúpnej zmluvy obidvoma zmluvnými stranami.

Hlasovanie:

prítomní: 6, za: 4, proti: 0 , zdržal sa: 2

Za správnosť opisu : Ing. Henrieta Mičúchová
V Bratislave, 13.09.2011

